



CATALOGO GINKO 2014  
GINKO CATALOGUE 2014

# CONSAPEVOLI DEI NOSTRI MEZZI

La nostra forza nasce dalla tradizione artigiana.

Mani sapienti hanno costruito eccezionali strumenti per la coltivazione della terra e la manutenzione del verde.

Oggi la nostra storia si arricchisce di un nuovo capitolo, una nuova sfida per il futuro.

Ricerca, sviluppo, innovazione e competitività sul mercato sono i driver dello sviluppo MGM.

Per innovare nel rispetto della tradizione con grande consapevolezza.

Nei nostri mezzi, ovviamente.

# AWARE OF OUR CAPABILITIES

Our strength comes from our craft background.

Knowing hands have built exceptional tools for farming and grounds care.

Today, a new chapter, a new challenge, is added to our history.

Research, development, innovation and market competitiveness are the driving forces behind MGM.

To be innovative yet faithful to our traditions.

Within our capabilities, obviously.



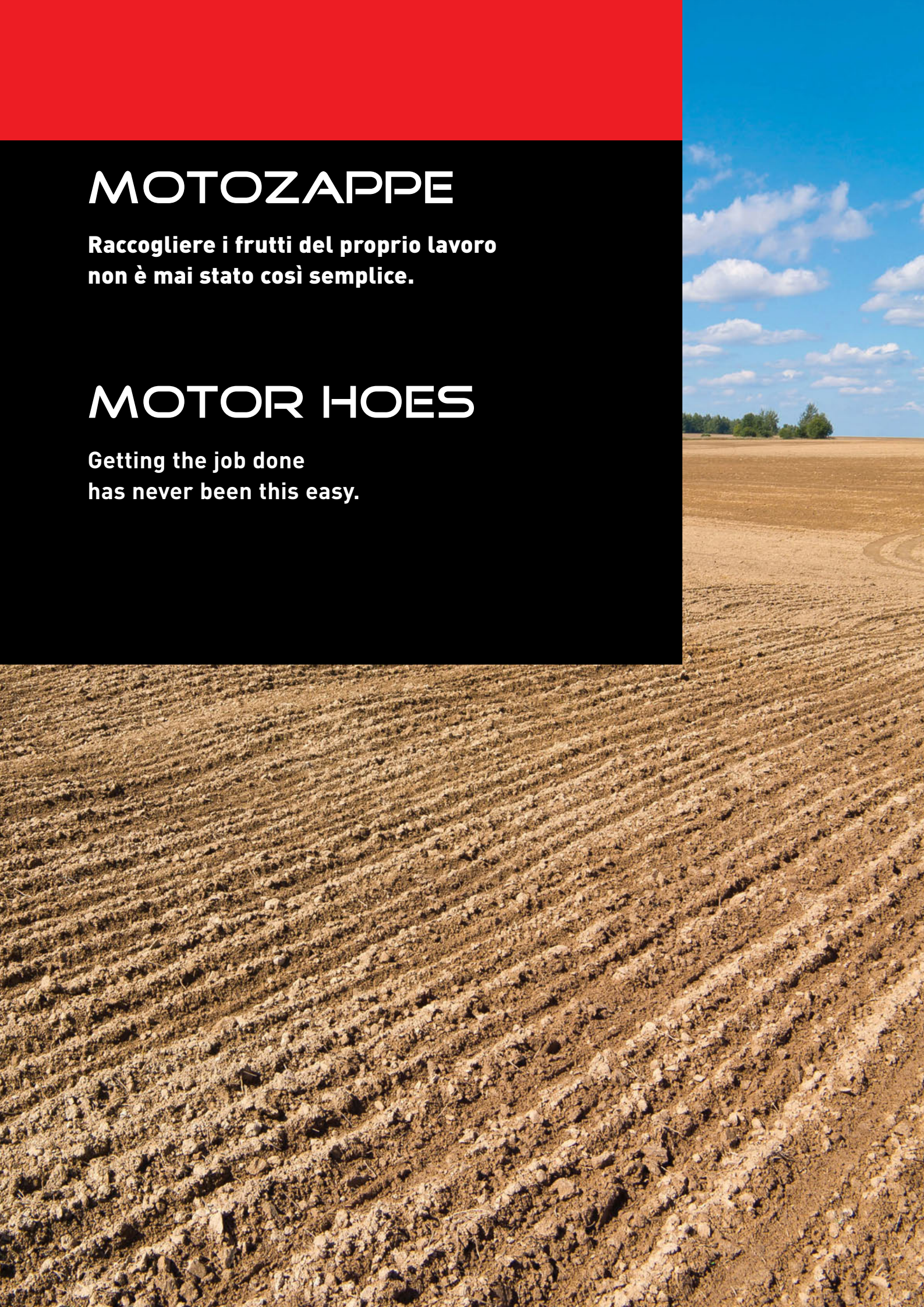


# MOTAZAPPE

**Raccogliere i frutti del proprio lavoro  
non è mai stato così semplice.**

# MOTOR HOES

**Getting the job done  
has never been this easy.**





Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina 1,6 KW (2,1 HP)	Mono marcia	A catena carter imbullonato	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 50 a 4 stelle con dischi	Kg. 30
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol 1,6 KW (2,1 HP)	Single gear	Chain bolted guard	Gradual transmission belt	Height adjustable	In compliance with EC standards	cm 50 adjustable with side disks	Kg. 30

# NEW



**Carter imbullonato e fresa registrabile**  
Bolted guard and adjustable tiller



**Regolazione stegole**  
Handle bars height adjustable



**Puleggia in alluminio**  
Aluminum pulley

# M411 - M412ECO

## motozappa motor hoe

Motore	Cambio M411	Cambio M412ECO	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 2,6 a 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	Mono marcia	2 velocità 1 avanti + 1 retromarcia	A catena	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 64 con dischi laterali	Kg. 45
Engine	Gear	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 2,6 to 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	Single gear	2 speeds 1 forward + 1 reverse	Chain	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 64 with side disks	Kg. 45



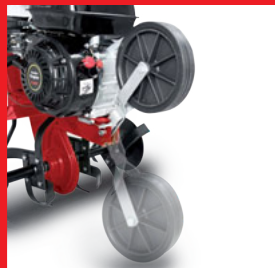
Accessori: allargamento fresa, assolcatore.  
Implements: rotary tiller extension, furrower.

### Particolari e accessori del modello M411 e M412ECO - Parts and implements for model M411 and M412ECO



**Stegole regolabili in tutte le direzioni con un nuovo sistema rapido di bloccaggio e snodi in acciaio**

Adjustable handle bars in all directions with a new quick lock and steel joint system



**Ruotino anteriore di trasferimento con sgancio rapido**

Front transfer wheel with quick release



**Assolcatore (accessorio)**  
Furrower (implement)



**Allargamento fresa (accessorio)**  
Rotary tiller extensions (implement)

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 2,6 a 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	2 velocità 1 avanti + 1 retromarcia	A catena carter imbullonato	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 88 registrabile con dischi laterali	Kg. 50
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 2,6 to 4,1 KW (3,5-5,6 HP)	2 speeds 1 forward + 1 reverse	Chain bolted guard	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 88 adjustable with side disks	Kg. 50



Accessori: assolcatore.  
Implements: furrower.



**Leve comandi facili da usare**  
Easy to use lever controls



**Carter imbullonato**  
Bolted guard



**Cinghia dentata in kevlar: dura il triplo di quelle normali!**  
Kevlar toothed belt:  
last three time longer than normal ones!

# M416

## motozappa motor hoe

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 3,6 a 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	2 velocità 1 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi più catena	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 88 registrabile con dischi laterali	Kg. 54
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 3,6 to 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	2 speeds 1 forward + 1 reverse	Mechanical gears plus chain	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 88 adjustable with side disks	Kg. 54

Accessori: assolcatore.  
Implements: furrower.



**Gruppo cambio ad ingranaggi e catena**  
**Scatola cambio alluminio**  
Gears and chain gearbox  
Aluminium gearbox



**Regolazione fresa con sganci rapidi**  
Tiller adjustment with quick release



1 2



Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina da 3,6 a 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	3 velocità 2 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi a bagno olio	Cinghia ad innesto graduale	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 90 a 8 stelle con dischi laterali	Kg. 68
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol from 3,6 to 4,1 KW (4,8-5,6 HP)	3 speeds 2 forward + 1 reverse	Oil bath gear mechanism	Gradual transmission belt	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 90 8-star with side disks	Kg. 68

Accessori: allargamento fresa, assolcatore, rulli tagliaerba.  
 Implements: rotary tiller extension, furrower, cylinder mowers.



**Leva frizione invertita**  
 Inverted gearshift



**Assolcatore (accessorio)**  
**Ruote laterali di trasferimento (accessorio)**  
 Furrower (implement)  
 Side transfer wheels (implement)



**Fresa speciale 32 zappe (accessorio)**  
 Special 32 hoe tiller (implement)



**Selettore marce esterno e di facile accesso**  
 External and easily accessible gear lever



Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina 0,8 KW (1,1 HP)	Mono marcia	Ingranaggi a bagno d'olio	Automatica ad espansione	Abbattibili + manico per trasporto	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 25	Kg. 12
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol 0,8 KW (1,1 HP)	Single gear	Oil bath gears	Automatic expansion	Foldable + handle for transport	In compliance with EC standards	cm 25	Kg. 12

Accessori: arieggiatore, scarificatore a molle.  
Implements: aerator, spring scarifier.



**Leggerissima**  
**Light weight**



**Stegole regolabili**  
Adjustable handle bars



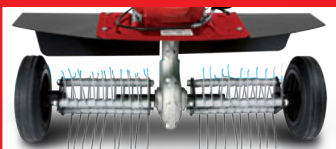
**Carter fresa in fusione d'alluminio**  
**Trasmissione ad ingranaggi a**  
**bagno d'olio**  
Aluminium cast tiller guard  
Oil bath transmission and gears



**Fresa 4 stelle ad uncino**  
**penetra nel terreno e non scappa**  
4-sprocket hook till  
penetrates the ground without  
slipping



**Arieggiatore (accessorio)**  
Aerator (implement)



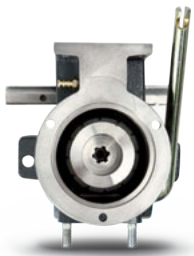
**Scarificatore a molle (accessorio)**  
Spring scarifier (implement)

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina 2,6 KW (3,5 HP)	Mono marcia	Ingranaggi bagno olio (v.s.f)	Conica a bagno d'olio	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 60 con dischi laterali	Kg. 42
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol 2,6 KW (3,5 HP)	Single gear	Oil bath gears (v.s.f)	Conic in oil bath	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 60 with side disks	Kg. 42

Accessori: allargamento fresa, ruota laterale di trasferimento, assolcatore.  
Implements: rotary tiller extension, lateral transport wheels, furrower.



**Scatola cambio in ghisa robusta e compatta**  
Robust and compact cast iron gear box



**Frizione conica a bagno d'olio per un innesto senza strappi**  
Conic oil bath clutch for jerk less gear shifts



**Assolcatore regolabile in altezza e lateralmente (accessorio)**  
Height and side adjustable furrower (implement)



**Ruotino anteriore di trasferimento orientabile**  
Small adjustable front transfer wheel



# M408

## motozappa motor hoe

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina e diesel da 3,5 a 4,1 KW (4,6-5,6 HP)	3 velocità 2 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi bagno d'olio	Conica in bagno d'olio	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 90 registrabile con dischi laterali	Kg. 70
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol and diesel from 3,5 to 4,1 KW (4,6-5,6 HP)	3 speeds 2 forward + 1 reverse	Mechanical Oil bath gears	Conic in oil bath	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 90 adjustable with side disks	Kg. 70

Accessori: allargamento fresa, fresa per ortaggi, rulli tagliaerba, ruote laterali di trasferimento, assolcatore, coppia ruote in ferro, coppia ruote in gomma, arginatori.

Implements: rotary tiller extension, inter-row weeder, cylinder mowers, side transfer wheels, furrower, iron wheels, rubber wheels, worm screw furrower.



**Stegole rinforzate**  
Reinforced handle bars



**Assolcatore regolabile in altezza lateralmente (accessorio)**  
Height and side adjustable furrower (implement)



**Rulli tagliaerba (accessorio)**  
Cylinder mowers (implement)

Motore	Cambio	Trasmissione	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina e diesel da 4,1 a 5,5 KW (5,6-7,5 HP)	4 velocità 3 avanti + 1 retromarcia	Meccanica ingranaggi bagno d'olio	Multipla 3 dischi a secco	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 90 registrabile con dischi laterali	Kg. 90
Engine	Gear	Transmission	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol and diesel from 4,1 to 5,5 KW (5,6-7,5 HP)	4 speeds 3 forward + 1 reverse	Mechanical Oil bath gears	Multiple 3 dry disks	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 90 adjustable with side disks	Kg. 90

Accessori: allargamento fresa, rulli tagliaerba, ruote laterali di trasferimento, assolcatore, coppia ruote in ferro, coppia ruote in gomma.  
 Implements: rotary tiller extension, cylinder mowers, side transfer wheels, furrower, iron wheels, rubber wheels.



**Rulli tagliaerba (accessorio)**  
Cylinder mowers (implement)



**Arginatori (accessorio)**  
Worm screw furrower (implement)



**Avviamento elettrico con avviatore rapido ricaricabile (accessorio)**  
Electric ignition with rechargeable fast start (implement)



# M409

## motozappa motor hoe

Motore	Cambio	Presa di forza	Frizione	Stegole	Dispositivo sicurezza	Fresa	Peso
Benzina e diesel da 4,9 a 7,3 KW (6,7-10 HP)	4 velocità 3 avanti + 1 retromarcia	1 indipendente + 1 sincronizzata	Multipla 3 dischi a secco	Regolabili in altezza e lateralmente	Conforme alla normativa <b>CE</b>	cm 100 registrabile con dischi laterali	Kg. 110
Engine	Gear	Power take-off	Clutch	Handle bars	Safety device	Tiller	Weight
Petrol and diesel from 4,9 to 7,3 KW (6,7-10 HP)	4 speeds 3 forward + 1 reverse	1 independent + 1 synchronised	Multiple 3 dry disks	Height and side adjustable	In compliance with EC standards	cm 100 adjustable with side disks	Kg. 110

Accessori: allargamento fresa, assolcatore, ruote laterali di trasferimento, coppia ruote in ferro, rulli tagliaerba, coppia ruote in gomma, rimorchio, arginatori.  
 Implements: rotary tiller extension, furrower, side transfer wheels, iron wheels, cylinder mowers, rubber wheels, trailer, worm screw furrower.



**Gruppo cambio in ghisa indistruttibile**  
**Flange con protezioni in feltro e acciaio**  
 Non destructible cast iron gear unit  
 Flange with felt and steel protection








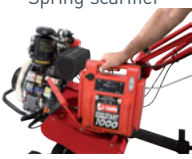




**Leva frizione hold to run**  
**Doppio comando che aziona una frizione multidisco, garanzia di massima affidabilità**  
 Hold-to-run clutch lever



**Fresa a 4 stelle (accessorio)**  
**Coppie coniche maggiorate per lavorare con una fresa fino a 130 cm**  
 4-star tiller (implement)  
 Enlarged conic pair to work with a tiller up to 130 cm



**Presa di forza sincronizzata**  
**Presa di forza indipendente**  
 Synchronised power take off  
 Independent power take-off

modelli models	M301	M411	M412	M416	M415	M310	M407	M408	M508	M409
accessori implements										
 <p><b>Rulli tagliaerba</b> Cylinder mowers</p>					●			●	●	●
 <p><b>Fresa ortaggi</b> Inter-row weeder</p>								●		
 <p><b>Allargamento fresa</b> Rotary tiller extension</p>		●	●		●		●	●	●	●
 <p><b>Arieggiatore</b> Aerator</p>						●				
 <p><b>Scarificatore a molle</b> Spring scarifier</p>						●				
 <p><b>Avviamento elettrico</b> Electric ignition</p>								●	●	●
 <p><b>Assolcatore retrofresa</b> Furrower</p>	●	●	●	●	●		●	●	●	●
 <p><b>Ruote di trasferimento</b> Transfer wheels</p>					●		●	●	●	●
 <p><b>Ruota in ferro</b> Iron wheels</p>								●	●	●
 <p><b>Ruota in gomma</b> Rubber wheel</p>								●	●	●



# CONTATTI - CONTACTS

**Amministrazione** - Administration

amministrazione@mgmsnc.it

**Ricambi** - Spare parts

ricambi@mgmsnc.it

**Commerciale** - Sales

commerciale@mgmsnc.it

**Tecnico** - Engineering

tecnico@mgmsnc.it

Tel. +39 071 75 78 051

**Rivenditore** - Dealer

RINGRAZIAMENTI: CONERO GOLF CLUB, azienda agraria MACCARONI, azienda agraria I TRE FILARI.

[www.lamponemedia.it](http://www.lamponemedia.it)



MGM Snc - Via Mariano Guzzini N° 4 - 62019 RECANATI (MC) - Tel. 071 75 78 051 - Fax 071 75 78 682 - info@mgmsnc.it

[www.ginko-italia.com](http://www.ginko-italia.com)